



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the Minister
of Citizenship and Immigration
as the Minister responsible for
the administration of that Act**

**Décret chargeant la ministre de
la Citoyenneté et de
l'Immigration de l'application de
cette loi**

SI/2001-120

TR/2001-120

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Minister of Citizenship and Immigration as the Minister responsible for the administration of that Act

TABLE ANALYTIQUE

Décret chargeant la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration de l'application de cette loi

Registration

SI/2001-120 December 19, 2001

IMMIGRATION AND REFUGEE PROTECTION ACT

Order Designating the Minister of Citizenship and Immigration as the Minister responsible for the administration of that Act

P.C. 2001-2265 December 6, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 4 of the *Immigration and Refugee Protection Act*, assented to on November 1, 2001, being chapter 27 of the Statutes of Canada, 2001, hereby designates the Minister of Citizenship and Immigration, a member of the Queen's Privy Council for Canada, as the Minister responsible for the administration of that Act, effective December 6, 2001.

Enregistrement

TR/2001-120 Le 19 décembre 2001

LOI SUR L'IMMIGRATION ET LA PROTECTION DES RÉFUGIÉS

Décret chargeant la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration de l'application de cette loi

C.P. 2001-2265 Le 6 décembre 2001

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 4 de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, sanctionnée le 1^{er} novembre 2001, chapitre 27 des Lois du Canada (2001), Son Excellence la Gouverneure générale en conseil charge, à compter du 6 décembre 2001, la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l'application de cette loi.